

anderen oben angeführten Beispielen jede Bedenken gegen die Möglichkeit einer Wortfolge: Kasus + Präposition zerstreuen und schwinden macht.

Karl Oetir.

Հետ միանալով՝ հոլով + նախադրութիւն կարեւ լուսեան հնարաւորութեան գէմ եղած ամէն կառա կած կը փարուսէ ու կը չքացնէ:

ԿԱՐԼ ՕԵՏԻՐ
ԹՊԳՄ. Հ. Ա. ՎԱՐԴԻՍՆԵԱՆ

Հ Ա Խ Ո Ս Ս Ա Կ Ա Ն

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՏԵՂՈՇԵՑՄԱՐԵՐ Ի ԲՈՒՄՑՈՒԹ
(Հայորինակութեամբ Ստ. Տէրտիկան Բուսակացուու)

(Եւրասիական պատճեան)

8.

ՀԱՅ ՀՐԱՄԱՆԻ ՏԵՇԻՆ ԱՐԱՐՉԻ
ԵԶ Ի ՀԵԶՈՒ ՍՈՅԻՆ ՏԱՊԱՆԻ
ՄԱՐԴԻՆ ԽԱԹՈՒՆ ՀԵԶԱՎՈՐԻ
ԿԻՆ ԵՐ ՄԱՀՏԵՄԻ ԹՈՒՄՈՐԻ
ՈՐՔ ՀԱՆԴԻՊՈՒՔ Ի ՍՈՅԻՆ ՇԱՐՄԻ
ԼԻԱԲԵՐԱՆ ՏՈՒՔ ԶՈՂՈՄՈՒ
ԵՊԵՆ ՓՐՔ2ԻՆ ԲՎԼԻՆ 1245
ԽԵԴՐԻ Ի 2ԵԶԵ ՀԱՅԹՄԵՐ Ի

9.

ՀԱՅ ՀՐԱՄԱՆԻ ՏԵՇԻՆ ԱՐՁԻ
ԵԶ Ի ՀԵԶՈՒ ՍՈՅԻՆ ՏԱՊԱՆԻ
ԸԹԱՄԵՑԻ ԴԱՎԱՔԻ ՈՐԴԻ
ՀԵԶԿՑԵԼ ՄՀԴԻ ԹՈՒՄՈՐՆԻ
ՈՐՔ ՀԱՆԴԻՊՈՒՔ Ի ՍՈՅԻՆ ՇԱՐՄԻ
ՊԱՀԱՐ ՀՈԿՈՒՆ ՏՈՒՔ ԶՈՂՈՄՈՒ
Բ. (ԲՄԽԻՆ) ՍԵՖԵՏՄԵՐԵՐԻ Ի.

10.

ԱՅՍ Է ՏԱՊԱՆ ՀԱՅ
ԳԱՏԵԱՆ ՀԱՅՆԴԻՑ
ԵԱԼ. ԴԱՅԵՑԻ ՀԱՅ
ՄԱՊԵՏԻ ՈՐԴԻ ՄՀԴԻ
ՆԱԶԱՐԻՆ ՈՐ ՓԻԽԵՑ
ԱՆ ԲՎԼԻՆ (ԲՄԽԻՆ)
ՆՈՅԵՄՐԵՐԻ Ժ.

11.

ԱՅՍ Է ՏԱՊԱՆ ՀԱՅՆԴՍ
ԱՆ ՈՒՐՈՒՀԱՌՈՒՑԻ
ԱՎԵՏԻՔԻՆ ՏԻՐԱՑՈՒ
ՊԱՊԻԿԻ ՈՐԴԻ ՄԵՆՆՆԻԿ
ԳԵՈՐԳԸՆ ՈՐ ՓԻԽԵՑ
ԱՆ Ի ԿԵԱՆՍ Թ. (ԲՄԽԻՆ)
ՆՈՅԵՄՐԵՐԻ ԻՐ.

12.

ԱՅՍ Է ՏԱՊԱՆ ԳԻՐ ՀԱՅ
ԳԱՏԵԱՆ ՄԱՀՏԵՄԻ ՄԱՅ
ՏԻՐՈՍԻ ՈՐԴԻ ՊԱՐՈՆ ՄԱՅ
ՈՒԿԻ ԿԱՊԱԿԻՑ ՀԵԶԱՎՈՐ
ԳԻ ՄԱՄՐԻԿ ԽԱԹՈՒՆԻՆ ՈՐ
ՓՈԽԵՑՎԻ (ՊՄՄԵԼ)
ԵՈՒԼՄԻ ՄԵԿ

13.

ՀԱՅ ՀՐԱՄԱՆԻ ՏԵՇԻՆ ԱՐԱՐՉԻ
ԵԶ Ի ՀԵԶՈՒ ՍՈՅԻՆ ՏԱՊԱՆԻ
ՈՐ ԿՈՒՏ ԿԱՒՄԻԿՃԿԵՐԸՆ ՍԱՐԿԴԻ
ՍԻ ՈՐԴԻ ՄԱՐՏԻՐՈՈՄ ՀԵԶԱՎՈՐԻ
ԲՎԼԻՆ ՄԱՀՏԵՄԻՐ ԱՆ ՏԵՐ ՓՈԽԻ
ՈՐՔ ՀԱՆԴԻՊՈՒՔ Ի ՍՈՅԻՆ ՇԱՐՄԻ
ՊԱՀԱՐ ՀՈԿՈՒՆ ՏՈՒՔ ԶՈՂՈՄՈՒ
ԲՎԼԻՆ (1243) ՕԴՈՍՈՍՈ Ի. Վ. Ի.

14.

Պիր մէկտի քեամիլ խանէտանը ազիզ
յակորեան Տը յակոր հալինձէ ֆ. տիլ
օլոտ մէրծուն իշմէ ոլ զալթը հալիմ
հիւսիւ ախլազնէ խոււպ էօմիրի թէրմիլ
Ախն օժուզ ալթը թամ էսնակրտէ
էյլէտի տուխուլ փափալ սիլքինէ
եկթմիլ իշիյէ օլոնձա բէսիտէ
օլոր Փարզ կիթմէք տարի պագայէ
օլոր անձագ օգոյանտէն պու մէկմուլ.
քի իսէլէր խայլի տուպը մէզզուլ
սէնէյի էրմէնիյան (ռմէլ)

մարտ 5

15.

ՀԱՅ ՀՐԱՄԱՆԻ ՏԵՇԻՆ ԱՐԱՐՉԻ
ԵԶ Ի ՀԵԶՈՒ ՍՈՅԻՆ ՏԱՊԱՆԻ
ՄԵՐԵՆԿԻՆ ԽԱԹՈՒՆ ՀԵԶԱՎՈՐԻ
ՈՐ ԵՐ ԴՈԽԱՑ ՄՀՄ ՆԱԶԱՐԻ

ՈՐՔ ՀԱՅՈՒԹԻՊԻՔ Ի ՍՈՅԵՆ ՇԻՐՄԻ
ՄԻ 2012ՐԱՆԱԾՔ ՑԱԼ ՁՈՂԱՐՄԻ
ԵՎԼԻՆ ՓՐԿԻՒՆ ԹԻԳՐԻՆ 1236
ԽՆԴՐԻ Ի 2ԵՆ. ՀԱՅԲ ՄԵՐ Ի ՄԻ

16.

ՀՈՊԱՆՏԻԹԻԱԾ ԵԱԾ ԵԱԾ ԴԱՄՐԱՐԱՆ
ՄԱՐՄՆՈՑ ՄԻԱՅԻՆ ՍԱ ԿԱՅՐԱՆ
ՄՀՀ ՄԱՐՏԻՐՈՍ ԹՈՂԴ ԶԱԾ ԵԽԱՆ
ՈՐ ԿՈՇԻ ՈՐԴԻ ՈՅԹԻԵԱՆ
ԴԻՌԻ ՀԱՅՈՒԹԻՊԻՔ Ի ՅԻՄ ՏԱՊԱՆ
ՏՈՒՔ ՁՈՂԱՐՄԻՒՆ ԼԻԱՐԵՐԱՆ
Ի ԹՎԱՆ (ԹՄԻՒԹ) ԱՊՐԻԼԻ Ը. Խ.

17.

ՇԻՐՄԻՄ Ի ԵԱԾ ՈՒՐՈՒԾ.
ՃՈՒԽ ԲՆԵԱՆԱԱ ԵՐԵ
ՎԱՆՑԻ ԿՈԶԵՑԵԱԱ ՄԻՐ
ԶԵՆՑ ՄՀՀ ՄԱՐՏԻՐՈՍ
ՈՐԴԻ ՅՈՀԱՆՆԵԽ ԱՂԱ
Խ. ՈՐ ՓՈԽՎԵՑԱՏ ԹԻՒ
ՀԱՅՈՑ (Պ. Մ. Ծ. Ե.) ԱՊՐԻԼ Բ.

(Հ-Շ-Ռ-Ն-Ջ-Ե-Ը):



ԱՅԻ ԵԽՈՑԻՑ

Դիոսկորինի՝ ըստ: “Հանդիսի, 1912 Յունուարի թունու մէջ էլ 18’ Մ. Ս. Գարբիէլսանի սովորվել յօգևածն առդալու առաջն, դիտեցի որ հայերն ան բառին իր ենթադրեալ ձեւը կատարելու հարց այս վերջին ձեւը ստուգալու հարց կամ “հարց այս վերջին ձեւը բոլորպին ան չի մի”): Բայց շնորհու է այս աստղը հարց բառին վայցեն, երեւ պատճառներու համար:

Ա. Քէ ան բառն յառաջ եկած է արէն ձեւն այնպէս ստոյգ է, որ նոյն իսկ մատենագրական վկայութիւն ունինք ի հաստատութիւն: “Եփրեմ, այ երկասիրութեանց Թարգմանութեան (տպ. Անեսա. 1832) Գ. Հատորին մէջ կամ այս հարց ձեւը էլ՝ 12, 20, 21 և 62.

1 Մեր “Արանչելի” վերագիրն առնելու է՝ գրաբար կարելութեան նկամամք ըստ խրցածութեանց դրայ, և ու լուսաբանեան համամտեանց դրայ, վասն զի այս վերջինները շատ հաստատուն չեն երեւառ ուստի և շատ կակածեցի:

2) Մորէ նախնական ձեւն է՝ համեմատութեամբ նորագոյն տակ-ի, և կը մեկնուի մուռանելոյի ուղի, ապա թէ ոչ անմենելի է հու ու.

3) Մորէ կը համեմատի լուսներէն տօր բառի, որեմն ըն = 78. Հին պարսկ. mrsiyu. Տես նել այս կարեւոր բառը Hübschmannի Grammatik և համեմատել Meilletի խորհրդանքիներին՝ բառին փոխառեալ ըլլալուն կամ շըլլալուն վկայ:

Հ. Գ. ՄԻՆԻՎԵՆԻԱՆ



Ա Ս Ե Ն Ա Խ Ո Ս Ա Կ Ա Ն

Homilien über das Evangelium des heil. Matthäus vom heil. Johannes Chrysostomus. Neubearbeitet und herausgegeben von Prinz Max, Herzog von Sachsen, Dr. theol. et jur. utr., ordentl. Professor an der Universität Freiburg (Schweiz). Zwei Bände Gr.-8°, XII + 697 + IV + 621. Regensburg, 1911. Verlagsanstalt vorm. G. J. Manz, Broschiert Mk. 6.—.

Անկերեանի մահուան հազարհների հարիւրամայ տարեգարձին առթիւ (1907/8) Սաքսոնիայի գուբը՝ իշխան Մաքսին յանձնուած էր “Մատթէի Եթենութեան”, 1857ին հրատարակուած գերմաներէն բնագիրն յերիրել վերսունի: Բանասեր իշխանը, որ այնպէս նոփրուած է Անկերեանի գործոց քննութեան եւ որուն բնածին ուն այնպէս ճարտարախոս է, մեծ յաջողութեամբ պահեց իրեն յանձնուած գործն եւ արժանացաւ գերմանական աշխարհի գնահատութեան: Հաւատարին, պայծառ, ընթացիկ: Աշաւասիկ Մաքսի թարգմանութեան էութիւնը, որուն քով երկրորդական նշանակութիւն միայն կրնան ունենալ բազմաթիւ ժանթութիւնները, Ա. Գրոց տեղիքները եւ ուրիշ արտաքին հանգամները:

Դիտեալու կէտ մը անինք սակայծ. արեւելագետ իշխանը՝ Հայերենագէն ալ է միակամայն. եւ իրեւ այսպիսի մէծ գիրութիւն ունէր անշուշչ աշքի առաջ ունենալու: “Եթենութեան նաև հայերէն թարգմանութիւնը, որ ընտիր նախագաղփարի մը ծնունդն ըլլալով բազմաթիւ անհամար կիմներ կրնար ինչոյն բառնալ մէջանդէն, անհարթութիւններ որոնց ի տես կը շատարի սաէպ գիտուն Աւոտցապինը: Այնպէս օրինակի համար (Montfaucon, p. 204—205) յոյն ձեռագիրները կ'ընթեռնուն. “Հացիւն, ալեօն ծովուն զորս կարկեցոյց, եւ ժարուիլուն”